

## "PREPARANDO INFORMES FINANCIEROS EN XBRL"

SEMINARIO/Workshop XBRL-IFRS

**JULIO 20 - 23 DE 2009**

La Superintendencia de Valores y Seguros de Chile ha adoptado el estándar XBRL como formato para el intercambio y presentación de información financiera y de negocios dentro de su proceso de adopción de los Estándares Internacionales para el Reporte de Información Financiera (IFRS).

¿Conoce Ud. todos los aspectos a tener en cuenta en el reporte de información en XBRL ?,  
¿Conoce la arquitectura de la Taxonomía CL-CI de la Superintendencia de Valores?, ¿Conoce su compañía qué hacer si las reglas de validación de la Taxonomía CL - CI cambian?.

### Objetivos:

Proporcionar una descripción detallada de los principales conceptos del estándar XBRL, los principales aspectos de la Taxonomía XBRL CL - CI de la SVS y cómo preparar los informes XBRL a la SVS desde las perspectivas tecnológicas y de negocio.

### Dirigido a:

Gerentes Generales y Financieros, Directores de Departamentos de Contabilidad Auditoría, Auditores, Revisores, Fiscales, Preparadores y Analistas de Información Financiera, Directores de Tecnología y Gerentes Informáticos, Programadores de software, Firmas de ERP y Business Intelligence.

### Desarrollado por:

La Universidad de Chile y la firma especializada en servicios XBRL, Business Reporting Advisory Group. Los asistentes al Seminario tendrán la oportunidad de aprender y conocer los temas relacionados con el desarrollo XBRL-IFRS de importantes instituciones y centros financieros del mundo.

- Participe y capacítase en los nuevos requerimientos técnicos para la entrega de información financiera bajo IFRS que esta comenzando a ser utilizado en los principales mercados globales.
- Inscripciones abiertas hasta el 15 de Julio.
- Participación de conferencistas extranjeros y nacionales del sector financiero.

#### Organizan

Business Reporting – Advisory Group



Universidad de Chile



#### Colaboran

PricewaterhouseCoopers



Reporting Estándar S.L.



## SEMINARIO XBRL-IFRS (medio día)

Este evento estará destinado a la presentación de Conferencistas del sector financiero internacional y local.

El objetivo del Día Público es intercambiar las experiencias internacionales y los requerimientos nacionales en materia de XBRL e IFRS.

*Valor Día Público: \$ 60.000.*

*Fecha Día Público: 20 de Julio.*

*Horario Día Público 9:00 a 13:00 hrs.*

*\*Con traducción  
simultánea.*

### Expositores Internacionales

- David Blaszkosky, Director Office of Interactive Disclosure, SEC de EE.UU\* ,
- Michal Piechocki, Miembro del International Steering Committee (ISC), de XBRL\* ,
- José Alonso, de la Comisión Nacional de Valores de España,
- Mateusz Hojda, BR-AG, de Polonia\* ,
- Ignacio Hernández, Reporting Estándar, España.

### Expositores Nacionales

- Guillermo Larrain, Superintendente de Valores y Seguros,
- Sergio Tubío y Rafael Ruano, Socios de PricewaterhouseCoopers Chile.

---

## SEMINARIO/Workshop XBRL-IFRS (4 días)

### Agenda Temática

- Introducción al estándar XBRL y Arquitectura de Taxonomías XBRL.
- El Reporting Financiero en XBRL.
- La Taxonomía XBRL CL-CI de la SVS y su relación con la Taxonomía XBRL-IFRS.
- Los Procesos de reporting financiero en XBRL.
- Los requerimientos de información de la SVS en el framework XBRL.
- Principales aspectos en la preparación de informes XBRL para la SVS.
- Como comprender los resultados de validación de los informes XBRL.

*Los asistentes a la sesión de capacitación tendrán la oportunidad de:*

*- reconocer todas las horas de este evento como CPE para ISACA.*

*- instalar, configurar y aprender el manejo de herramientas XBRL (Software).*

*\* Para la sesión de capacitación es necesario la asistencia con notebook personal.*

## Valor del SEMINARIO/Workshop XBRL-IFRS: \$ 600.000 (4 días)

### Promoción Mes de Junio por Participante

Descuentos por Inscripción antes del 15 de Junio

Número de Personas	Valor Inscripción en pesos	Dscto. %
1	480.000	20%
2	420.000	30%
3+	360.000	40%

### Promoción Mes de Junio por Participante

Descuentos por Inscripción antes del 30 de Junio

Número de Personas	Valor Inscripción en pesos	Dscto. %
1	510.000	15%
2	450.000	25%
3+	390.000	35%

### Promoción Mes de Julio por Participante

Descuentos por Inscripción antes del 9 de Julio

Número de Personas	Valor Inscripción en pesos	Dscto. %
1	600.000	-
2	510.000	15%
3+	480.000	20%



## Contacto

Para mayor información sobre el SEMINARIO/Workshop XBRL - IFRS puede dirigirse a:  
- Correo Electrónico/ Registro al Seminario : [seminario@aprendexbrl.com](mailto:seminario@aprendexbrl.com)  
- [www.uejecutivos.cl](http://www.uejecutivos.cl)

## Lugar del evento

Facultad de Economía y Negocios, Universidad de Chile.  
Diagonal Paraguay 257, Edificio Tecno Aula, comuna y ciudad de Santiago de Chile.  
Fono: 978-3565

## Acerca de:

### BR-AG (Business Reporting - Advisory Group)

Es una firma que ha participado en los siguientes proyectos internacionales: Definición de la taxonomía IFRS-GP del Comité Internacional de Estándares Contables (IASB), formación en la realización de extensiones de la taxonomía US-GAAP para Northrop Grumman Corp. en relación al programa piloto en XBRL de la Comisión del Mercado de Valores de Estados Unidos (SEC), desarrollo y mantenimiento de taxonomías para propósitos estadísticos en Europa (Central de Balances de Europa – Proyecto ECCBSO XBRL), extensión de la taxonomía alemana y americana (US-GAAP, German-GAAP), creación de la taxonomía basada en los Principios Contables de Polonia, extensión de las taxonomías COREP y FINREP para el Banco Nacional de Polonia, formación y servicios de consultoría para COREP y FINREP en el Banco Nacional de Austria, soporte y formación en taxonomías basadas en la Especificación de dimensiones para bancos comerciales en Polonia y firmas desarrolladoras de software, revisión de procesos de creación de otras taxonomías como GL, GCD, US GAAP, entorno de desarrollo de taxonomías para el Ministerio de Economía de Polonia, desarrollo y diseño de sesiones de formación en Especificaciones XBRL para el Consorcio Internacional XBRL, desarrollo e implementación del proyecto XBRL de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile, Participación en el Proyecto Standard Business Reporting del Gobierno de Australia.



## Reporting Estándar S.L.

Reporting Estándar S.L. proporciona servicios de desarrollo técnico del estándar XBRL al Consorcio Internacional y de asesoría para organizaciones de importancia estratégica para el Consorcio como el CEBS (Committee of European Banking Supervisors) y el CESR (Committee of European Securities Regulators). Ignacio Hernández-Roz, socio fundador de la empresa, es el autor de gran parte de los trabajos técnicos realizados en los últimos dos años, entre los que se pueden mencionar las siguientes especificaciones: Especificación de Dimensiones de XBRL 1.0. Actualmente publicadas como una recomendación de XBRL Internacional y base sobre la que se han construido las taxonomías del COREP y FINREP, Especificación de Fórmulas basadas en XQuery 1.0. Actualmente es un documento de trabajo del grupo de desarrollo de Fórmulas de XBRL Internacional, Documento de definición del XBRL Information Set. Este documento define la base sobre la que se ha construido el primer borrador de las especificación de versionado de XBRL, XBRL API (Application Program Interface) Actualmente en fase de revisión pública. Es un documento que define cómo las aplicaciones informáticas pueden interactuar con XBRL. Especificación de Versionado PWD 1.0 con el soporte del Banco de España.

Además ha desarrollado los siguientes productos; Validador de XBRL de alto rendimiento, realizado en Java, Validador de XBRL de acuerdo con la especificación de Dimensiones, realizado en Java, Procesador de fórmulas de acuerdo con el documento de trabajo presentado al grupo internacional de desarrollo del estándar de fórmulas aplicando XQuery, Implementación del XBRL API y XBRL Infoset, Visualizador de XBRL Information Set de un DTS completo, TeamTax: Herramienta para el desarrollo de taxonomías para grupos de trabajo especializada en la fase de recolección de comentarios en la fase de exposición pública, Validador de fórmulas (XQuery) desarrollado en Java como un módulo adicional de validación, API de integración para XBRL 2.1 en Java, Mapeador de datos a/de XBRL en Java. Este mapeador usa fichero de configuración que se adapta automáticamente a nuevas versiones de una taxonomías siempre y cuando exista un informe de versionado relacionando ambas taxonomías.

## PricewaterhouseCoopers

Los servicios integrales de PricewaterhouseCoopers están respaldados por un profundo conocimiento de la industria en que opera cada cliente, amplia experiencia internacional y una extensa red global de profesionales calificados.

Nuestra larga trayectoria, nos ha dado una amplia visión, que hoy nos transforma en una de las firmas con mayor experiencia a la hora de enfrentar cambios legales, tributarios o administrativos complejos y relevantes.

Nuestro principal compromiso es con nuestros clientes, con quienes trabajamos cercanamente para ayudarlos a alcanzar sus objetivos de crecimiento, en escenarios diversos y desafiantes y en un panorama de constante cambio que exige soluciones integrales.

Y como los negocios son dinámicos y las economías cada vez más profundas, en PricewaterhouseCoopers hemos organizado todas las áreas de la firma en función de las necesidades del mercado. Así nos aseguramos que exista una excelente coordinación entre las distintas líneas de negocio, lo que nos permite entregar un servicio de alta calidad, manteniendo siempre el profesionalismo, transparencia y seriedad.

Actualmente la adopción de las Normas Internacionales de Información Financiera (IFRS, por su sigla en inglés) o el proyecto de ley de Gobiernos Corporativos son ejemplo de lo anterior y demuestran cómo nuestros profesionales son capaces de adelantarse a los cambios y liderar en materia técnica todo lo referente a estas áreas.

PricewaterhouseCoopers (pwc.cl) provee servicios de Consultoría y Asesoría Empresarial, Legales y Tributarios, y de Auditoría con foco en la industria, de modo de incrementar la confianza pública y el valor para los clientes y sus partes interesadas. Más de 155.000 personas en 153 países a través de nuestra red comparten sus ideas, experiencia y soluciones para desarrollar nuevas perspectivas y consejos prácticos.

